

## Niederschrift zur Sitzung des Rates der Stadt Hückeswagen



**Sitzungstermin:** 11.06.2007  
**Sitzungsbeginn:** 16:30 Uhr  
**Sitzungsende:** 18:15 Uhr  
**Ort:** im großen Sitzungssaal des Rathauses,  
Aufm Schloß 1

An der Sitzung nahmen teil:

### **Bürgermeister**

Ufer, Uwe Bürgermeister

### **Mitglieder**

Bannies, Harald  
Berbecker, Hans-Peter  
Biesenbach, Monika  
Busch, Annegret  
Cosler, Thomas  
Danielsen, Hans-Peter  
Döring, Roswitha  
Fink, Horst  
Fischer, Rolf  
Grasemann, Hans-Jürgen  
Hager, Wilfried  
Hölschen, Hans-Werner  
Hücker, Manfred  
Jockel, Gerhard  
Klewinghaus, Dieter  
Köhler, Hans-Joachim  
Kuech, Hans Willi  
Lambeck, Ernst-Oskar  
Merz, Jürgen  
Moritz, Frank  
Müller, Andreas ab 16.55 Uhr  
Neuenfeldt, Hans-Jürgen  
Pohl, Andreas  
Quass, Jürgen  
Sabelek, Egbert  
Schreiber, Horst  
Schütte, Christian  
Thiel, Ralf  
Tietz, Meike ab 16.45 Uhr  
von Polheim, Jörg  
Weiß, Angelika  
Wiehager, Hans  
Wroblowski, Karin

**von der Verwaltung**

Bever, Isabel  
Jahr, Lutz  
Kemper, Torsten  
Müller, Bernd  
Persian, Dietmar  
Schmitz, Monika  
Schröder, Andreas

**Es fehlten:**

**Mitglieder**

Kiehnke, Horst  
Päper, Cornelia  
Reichwein, Markus

**von der Verwaltung**

Schiebahn, Peter

Der Vorsitzende begrüßt die Teilnehmer der Sitzung, die Besucher sowie die Vertreter der Presse.

Der form- und fristgerechte Eingang der Einladungen wird festgestellt.

Die Tagesordnung wird um Top 22 „Antrag der FDP-Fraktion vom 26.05.2007 „Kinder mit Migrationshintergrund“ erweitert.

## Tagesordnung:

### Öffentliche Sitzung

- 1 Fragestunde für Einwohner
- 2 Einführung und Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes
- 3 Neubesetzung von Ausschüssen und sonstigen Gremien **RB/529/2007**  
hier: Nachfolge von Heinz Kux
- 4 2. Übersicht der Ermächtigungsübertragungen **FB I/519/2007**
- 5 Überplanmäßige Ausgabe im Budget 2006 der Personal- **FB I/533/2007**  
und Versorgungsaufwendungen in Höhe von 69.000 €
- 6 Außerplanmäßige Aufwendungen zur Korrektur des Um- **FB I/535/2007**  
laufvermögens "Gewerbegebiet Winterhagen"  
bei Kostenstelle 11911, Konto 526610 in Höhe von  
664.940 €
- 7 Außerplanmäßige Aufwendungen für Buswartehäuschen **FB I/534/2007**  
bei Kostenstelle 11670, Konto 521200  
in Höhe von 203.040 €
- 8 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung bei Kostenstelle **FB I/536/2007**  
21180, Konto 542100  
in Höhe von 27.000 €
- 9 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung bei Kostenstelle **FB I/537/2007**  
21180, Konto 529100  
in Höhe von 1.800 €
- 10 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung für das Pilotprojekt **FB I/541/2007**  
"Shared Services"  
bei Produkt 1.11.02.80, Konto 542900 i.H.v. 360.000 €  
Gesamtkosten
- 11 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung für die europaweite **FB I/542/2007**  
Ausschreibung zur Durchführung des Pilotprojektes "Sha-  
res Services" bei Produkt 1.11.02.80, Konto 542700 i.H.v.  
40.000 €
- 12 Kenntnisnahme über- und außerplanmäßige Aufwendun- **FB I/527/2007**  
gen und Auszahlungen
- 13 Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses gem. § 60 **FB I/538/2007**

- Absatz 1 Satz 2 GO NW über die außerplanmäßige Bereitstellung von Haushaltsmitteln  
bei Investitionsobjekt 5.000123.780 "Kreisverkehr Montanusstraße/Bund",  
Produktgruppe 54.01, Konto 782200 und 783100
- |    |   |                        |
|----|---|------------------------|
| 14 | Vergnügungssteuersatzung  | <b>FB I/520/2007</b>   |
| 15 | 18. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Übergangsheime  | <b>FB II/492/2007</b>  |
| 16 | Neufassung der Satzung über die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen (Ausfuhrsatzung)   | <b>FB III/473/2007</b> |
| 17 | Neufassung der Gebühren- und Beitragssatzung zur Entwässerungssatzung   | <b>FB III/477/2007</b> |
| 18 | Abwägungsbeschluss zur 3. Offenlage des Bebauungsplanes Nr. 54 "Etapler Platz"  | <b>FB III/483/2007</b> |
| 19 | Abwägungs- und Satzungsbeschluss zur 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 44B "Großberghäuser Bucht"   | <b>FB III/484/2007</b> |
| 20 | Geschwindigkeitsreduzierende Maßnahmen in der Lindenbergsstraße   | <b>FB III/530/2007</b> |
| 21 | Antrag der Fraktionen SPD, FDP, B90/Grüne und UWG vom 02.05.2007: Errichtung eines Radweges/Rad-Gehweges Hückeswagen-Wipperfürth auf der ehemaligen Bahnstrecke | <b>RB/544/2007</b>     |
| 22 | Antrag der FDP-Fraktion vom 26.05.07<br>Kinder mit Migrationshintergrund  | <b>RB/548/2007</b>     |
| 23 | Mitteilungen und Anfragen   |                        |

### **Nichtöffentliche Sitzung**

- |   |                                |                        |
|---|--------------------------------|------------------------|
| 1 | Personalangelegenheit          | <b>FB I/532/2007</b>   |
| 2 | Grundstücksangelegenheiten     | <b>I-M/539/2007</b>    |
| 3 | Vergabe von Planungsleistungen | <b>FB III/545/2007</b> |
| 4 | Vergabe eines Auftrags         | <b>RB/540/2007</b>     |
| 5 | Mitteilungen an den Rat        | <b>I-M/531/2007</b>    |
| 6 | Mitteilungen und Anfragen      |                        |



**Protokoll:**

**Öffentlicher Teil**

**zu 1 Fragestunde für Einwohner**

**1. Lindenbergstraße**

Herr Rüggeberg merkt an, dass die Schulbusse auf der Lindenbergstraße viel zu schnell fahren. Seiner Auffassung nach, sei der allgemeine Verkehr in der Regel nicht zu schnell.

Die Verwaltung nimmt Kontakt zur OVAG auf.

Frau Neumann fragt an, wo die Schwellen angebracht werden sollen, wenn beschlossen wird, dass Schwellen angelegt werden. Auf Top 20 der Sitzung wird verwiesen.

**zu 2 Einführung und Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes**

Herr Christian Schütte (als Ratsmitglied) und Herr Willi Endresz (als sachkundiger Bürger) werden gem. § 67 Abs. 3 GO vom Bürgermeister eingeführt und in feierlicher Form zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung ihrer Aufgaben verpflichtet.

Hierüber werden gesonderte Niederschriften gefertigt.

**zu 3 Neubesetzung von Ausschüssen und sonstigen Gremien  
hier: Nachfolge von Heinz Kux**

Zu Unterpunkt c teilt die Fraktion der CDU mit, dass Herr Friedhelm Malecha als Nachfolger von Herrn Markus Beeh benannt wird.

Bei den Unterpunkten a und c nimmt Herr Ufer an der Abstimmung nicht teil.

**Beschluss:**

- a) Der Rat beschließt, folgende von der CDU-Fraktion benannte Personen zu Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern in den genannten Ausschüssen zu bestellen:

- Rechnungsprüfungsausschuss: **Herr Christian Schütte**
  - Ausschuss für Bauen und Verkehr: **Herr Willi Endresz**
  - Haupt- und Finanzausschuss (stellvertretend): **Herr Christian Schütte**
  - Ausschuss für Schule, Kultur und Sport (ordentlich, für Christian Schütte): **Herr Guido Verwied**
  - Ausschuss für Schule, Kultur und Sport (stellvertretend): **Herr Willi Endresz**
  - Betriebsausschuss „Freizeitbad“ (stellvertretend): **Herr Andreas Noll**
  - Betriebsausschuss „Abwasserbeseitigung“ und Ausschuss für den Bauhof (stellvertretend): **Herr Willi Endresz**
- b) Der Rat beschließt, Herrn Christian Schütte wie von der CDU-Fraktion vorgeschlagen zum beratenden Mitglied im **Beirat für Abfallentsorgung in der Stadt Hückeswagen** zu bestellen:
- c) Der Rat beschließt, Herrn Friedhelm Malecha, wie von der CDU-Fraktion vorgeschlagen, zum stellvertretenden Mitglied im Ausschuss für Soziales, Jugend und Familie zu bestellen.

**Abstimmungsergebnis zu den Unterpunkten a-c:**  
einstimmig

**zu 4 2. Übersicht der Ermächtigungsübertragungen**

**Beschluss:**

**Abstimmungsergebnis:**  
Der Rat nimmt die in der Vorlage aufgeführten Ermächtigungsübertragungen 2006 – 2007 zur Kenntnis.

**zu 5 Überplanmäßige Ausgabe im Budget 2006 der Personal- und Versorgungsaufwendungen in Höhe von 69.000 €**

**Beschluss:**  
Der Rat beschließt, im Rahmen des Budgets der Personal- und Versorgungsaufwendungen einschließlich der Beihilferückstellungen für das Jahr 2006 69.000 € bereit zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**zu 6 Außerplanmäßige Aufwendungen zur Korrektur des Umlaufvermögens "Gewerbegebiet Winterhagen" bei Kostenstelle 11911, Konto 526610 in Höhe von 664.940 €**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die außerplanmäßige Bereitstellung für das Haushaltsjahr 2006 von 664.940 € bei Kostenstelle 11911, Konto 526610.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

- zu 7 Außerplanmäßige Aufwendungen für Buswartehäuschen bei Kostenstelle 11670, Konto 521200 in Höhe von 203.040 €**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die außerplanmäßige Bereitstellung von 203.040 € im Haushaltsjahr 2006 zur Aktivierung des Anlagevermögens wie dargestellt bei Kostenstelle 11670, Konto 521200.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

- zu 8 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung bei Kostenstelle 21180, Konto 542100 in Höhe von 27.000 €**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln zur Anmietung von Räumlichkeiten und Flächen für den städtischen Bauhof in Höhe von 27.000 € bei Kostenstelle 21180, Konto 542100.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

- zu 9 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung bei Kostenstelle 21180, Konto 529100 in Höhe von 1.800 €**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln für erforderliche Nebenkosten im Bereich des Bauhofes bei Kostenstelle 21180, Konto 529100 in Höhe von 1.800 €.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**zu 10 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung für das Pilotprojekt "Shared Services"  
bei Produkt 1.11.02.80, Konto 542900 i.H.v. 360.000 € Gesamtkosten**

Aufgrund der Forderung des Innenministeriums muss eine europaweite Ausschreibung erfolgen.

Es handelt sich nicht um eine formale Auftragsvergabe.

Herr Ufer teilt mit, dass bislang keine Auftragsvergabe an Herrn Deckert erfolgt ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Stadt Radevormwald den Neubau eines Baubetriebshofes beschlossen hat, während die Stadt Hückeswagen unter Hinweis auf shared-services die Beschlüsse diesbezüglich erst mal zurück gestellt hat.

Das Organigramm zu shared-services wird der Niederschrift beigelegt.

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel zur Durchführung des Projektes „Shared Services“ bei Produkt 1.11.02.80, Konto 542900 für 2007 in Höhe von 160.000 € und für 2008 in Höhe von 200.000 €.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**zu 11 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung für die europaweite Ausschreibung zur Durchführung des Pilotprojektes "Shares Services" bei Produkt 1.11.02.80, Konto 542700 i.H.v. 40.000 €**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die außerplanmäßige Mittelbereitstellung bei Produkt 1.11.02.80, Konto 542700 in Höhe von 40.000 €.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**zu 12 Kenntnisnahme über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszah-**

## **lungen**

Nachfragen zu einzelnen Positionen werden von der Verwaltung beantwortet.

### **Beschluss:**

Der Rat nimmt die durch den Kämmerer gem. § 83 Abs. 1 GO NW in Verbindung mit § 8 der Haushaltssatzung genehmigten Haushaltsüberschreitungen zur Kenntnis.

### **Abstimmungsergebnis:**

Der Rat nimmt Kenntnis.

- zu 13 Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses gem. § 60 Absatz 1 Satz 2 GO NW über die außerplanmäßige Bereitstellung von Haushaltsmitteln bei Investitionsobjekt 5.000123.780 "Kreisverkehr Montanusstraße/Bund",  
Produktgruppe 54.01, Konto 782200 und 783100**

Sollten Mehrkosten, z.B. durch den Abbau der Erdöltanks im Bereich der Baustelle KVP Montanusstraße entstehen, so sind diese von Straßen NRW zu tragen.

### **Beschluss:**

Der Rat beschließt, den am 02.04.2007 durch Herrn Horst Schreiber und Herrn Uwe Ufer gefassten Dringlichkeitsbeschluss über die außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln bei Investitionsobjekt 5.000123.780, Produktgruppe 54.01, „Kreisverkehr Montanusstraße (Bund)“ in Höhe von 116.386 € zu genehmigen.

### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

- zu 14 Vergnügungssteuersatzung**

### **Beschluss:**

Der Rat beschließt nach Würdigung aller betroffenen Interessen die 1. Änderungssatzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Hückeswagen (Vergnügungssteuersatzung) in der vorliegenden Fassung.

### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

- zu 15 18. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Übergangsheime**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt aufgrund der vorliegenden Gebührenbedarfsberechnung den beiliegenden 18. Nachtrag für die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Übergangsheime der Stadt Hückeswagen zur vorläufigen Unterbringung von Aussiedlern und ausländischen Flüchtlingen vom 26.03.1992.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**zu 16 Neufassung der Satzung über die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen (Ausfuhrsatzung)**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die vorliegende Neufassung der Satzung der Stadt Hückeswagen über die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen (Ausfuhrsatzung)

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**zu 17 Neufassung der Gebühren- und Beitragssatzung zur Entwässerungssatzung**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die vorliegende Neufassung der Gebühren- und Beitragssatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Hückeswagen

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**zu 18 Abwägungsbeschluss zur 3. Offenlage des Bebauungsplanes Nr. 54 "Etapler Platz"**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt, im Ergebnis der Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander den Abwägungsvorschlägen der An-

lage zu folgen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**zu 19 Abwägungs- und Satzungsbeschluss zur 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 44B "Großberghauser Bucht"**

**Beschluss:**  
Der Rat beschließt:

- a.) Es wird beschlossen im Ergebnis der Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander den Abwägungsvorschlägen der Anlage zu folgen.
- b.) Es wird die 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 44 B „Großberghauser Bucht“ als Satzung im Sinne des § 10 Baugesetzbuch beschlossen. Die beigefügte Begründung wird gebilligt.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**zu 20 Geschwindigkeitsreduzierende Maßnahmen in der Lindenbergsstraße**

Herr Grasemann erläutert, dass er eine Befragung der Anwohner der Lindenbergsstraße von den Hausnummern 25 bis 41 durchgeführt hat. 30 Anwohner waren gegen, 23 Anwohner waren für die Anbringung der Schwellen.

Die Beschriftung mit Hinweisen auf die Zone 30 wird sichtbarer gestaltet.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Hückeswagen beschließt aufgrund der mehrheitlichen Abstimmung der Anwohner der Lindenbergsstraße die geschwindigkeitsreduzierenden Maßnahmen in der Lindenbergsstraße nicht durchzuführen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**zu 21 Antrag der Fraktionen SPD, FDP, B90/Grüne und UWG vom 02.05.2007: Errichtung eines Radweges/Rad-Gehweges Hückeswagen-Wipperfürth auf der ehemaligen Bahnstrecke**

Herr Ufer berichtet, dass zwischenzeitlich ein gemeinsamer Förderantrag mit der Stadt Wipperfürth auf GVFG-Mittel gestellt wurde.  
Auf den 1996 gefassten Beschluss zur Trassensicherung und die vorliegenden Bebauungspläne wird verwiesen.  
Die Überführung in Kleineichen sollte bei der Planung des Radweges mit einbezogen werden, ebenso die Raderstraße und der Sportplatz.  
Auf eine Landesförderung für die Erstellung von Radwegen i.H.v. 14,5 Mio € wird hingewiesen.

**Beschluss:**

Der Bürgermeister wird beauftragt, mit der Stadt Wipperfürth Gespräche zu führen mit dem Ziel, eine Radgehwegverbindung auf den brachliegenden Gleisen der alten Bahntrasse zu realisieren.  
Mit der Deutschen Bahn AG ist frühzeitig eine (vorläufige) Nutzungsmöglichkeit der Strecke als Radgehweg zu erkunden und abzustimmen.  
Als Ergebnis ist ein gemeinsamer Antrag beider Städte an Land, EU (Regionale 2010) usw. zwecks Förderung zu stellen.  
Die Planungen und Bemühungen aus dem ILEK „Wasserquintett“ sind natürlich zu integrieren.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**zu 22 Antrag der FDP-Fraktion vom 26.05.07  
Kinder mit Migrationshintergrund**

Der Antrag der FDP-Fraktion wird in den Ausschuss für Soziales, Jugend und Familie verwiesen.  
Dort soll ein unbürokratisches Konzept erstellt werden. Die Mitarbeit an der Konzeption von Herrn Löwy für den SSV sowie von Herrn Noppenberger für den Stadtkulturverband ist gewünscht.  
Ziel ist es, ab 01.01.2008 ein entsprechendes Angebot unterbreiten zu können.  
Nicht nur Migrantenkinder, sondern auch Kinder aus sozialschwachen Familien sollen in das Konzept einbezogen werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**zu 23 Mitteilungen und Anfragen**

**1. Wupperbrücke**

Herr Kuech fragt an, wann mit der Fertigstellung der neuen Brücke zu rechnen ist und verweist auf die provisorische Öffnung des Weges an

der ehemaligen Fabrik Rafflenbeul nur bis zum Oktober 2007.

Herr Ufer berichtet, dass mit der Fertigstellung der Baumaßnahmen erst zum Jahresende zu rechnen ist, er allerdings nun keinen Druck auf den Wupperverband ausüben möchte, da die Brücke kostenneutral für die Stadt Hückeswagen ist.

## **2. Jahresergebnis 2006**

Herr Müller verteilt die Ergebnisrechnung für 2006 sowie die Schlussbilanz zum 31.12.2006 an die Anwesenden. Er erläutert die wichtigsten Positionen zu dem sehr guten Jahresergebnis.

Aufgrund der äußerst positiven Entwicklung wird ein geänderter Haushaltsplanbeschluss nach den Sommerferien vorgelegt. Es ist davon auszugehen, dass für 2008 kein Beschluss eines HSK notwendig sein wird.

Herr Ufer bedankt sich bei Allen für die konstruktive und gute Zusammenarbeit, die für ein solches Ergebnis notwendig ist.

## **3. August-Lütgenau-Straße**

Herr Klewinghaus fragt nach, welches Gremium für die Bauarbeiten auf der August-Lütgenau-Straße zuständig ist.

Zuständig ist der Kreis, da die August-Lütgenau-Straße eine Kreisstraße ist. Bezug nehmend auf die Pressemittelungen bzgl. einer Vollsperrung, etc. wird berichtet, dass es ein Gespräch mit Vertretern des Kreises und der BEW gegeben hat, in dem die Baumaßnahmen koordiniert wurden. Mit dem Abschluss der Arbeiten ist bis Ende Oktober zu rechnen.

## **4. Islandstraße**

Herr Berbecker weist auf die teilweise verheerende Parksituation auf der Islandstraße hin. Weiterhin berichtet er über Befahren der Straße mit erhöhter Geschwindigkeit.

Verstärkte Kontrollen werden zugesagt.

## **5. Grundstück der Stadt „Kammerforster Höhe“**

Herr Thiel fragt nach, ob die Auffüllung des Grundstückes mit der Stadt abgestimmt seien.

Herr Persian teilt mit, dass die Anschüttungen im Grenzbereich zur Angleichung der Böschung zum Nachbargrundstück erfolgen.

Für die Richtigkeit:

Datum: 29.06.2007

---

Bürgermeister Uwe Ufer

---

Monika Schmitz  
Schriftführer/in